



## CZ ■ Napěňovač a ohřivač mléka

*Návod k použití v originálním jazyce*

### ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Udržujte spotřebič a jeho přívod mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Pokud je přívodní kabel poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisnímu středisku, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Spotřebič s poškozeným přívodním kabelem je zakázáno používat.



### Varování:

Nesprávné použití může vést k poranění.

- Vyvarujte se kontaktu s pohyblivými částmi, jako je nástavec na šlehání mléka.
- Konvičku na mléko a nástavec na šlehání vyčistěte podle pokynů uvedených v kapitole „Čištění a údržba“.
- Spotřebič vždy odpojte od síťové zásuvky, pokud jej necháváte bez dozoru, před složením nebo rozložením, pokud jej nebudete používat, před přemístěním a čištěním.
- Před výměnou příslušenství nebo přístupných částí, které se při používání pohybují, vypněte spotřebič a odpojte jej od napájení.
- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti. Není určen pro použití v prostorách, jako jsou:
  - kuchyňské kouty pro personál v obchodech, kancelářích a ostatních pracovištích;

- zemědělské farmy;
- hotelové nebo motelové pokoje a jiné obytné prostory;
- podniky zajišťující nocleh se snídaní.
- Dbejte na to, aby nedošlo k polití konektoru při manipulaci se spotřebičem.
- Povrch topného tělesa a těla spotřebiče je po použití zahřátý v důsledku zbytkového tepla. Nedotýkejte se zahřátého povrchu.
- Abyste zabránili riziku úrazu elektrickým proudem, neponořujte ani nevystavujte motorovou základnu, zástrčku ani přívodní kabel vodě nebo jiné tekutině.
- Neponořujte spotřebič do vody ani jiné tekutiny za účelem jeho vyčištění.

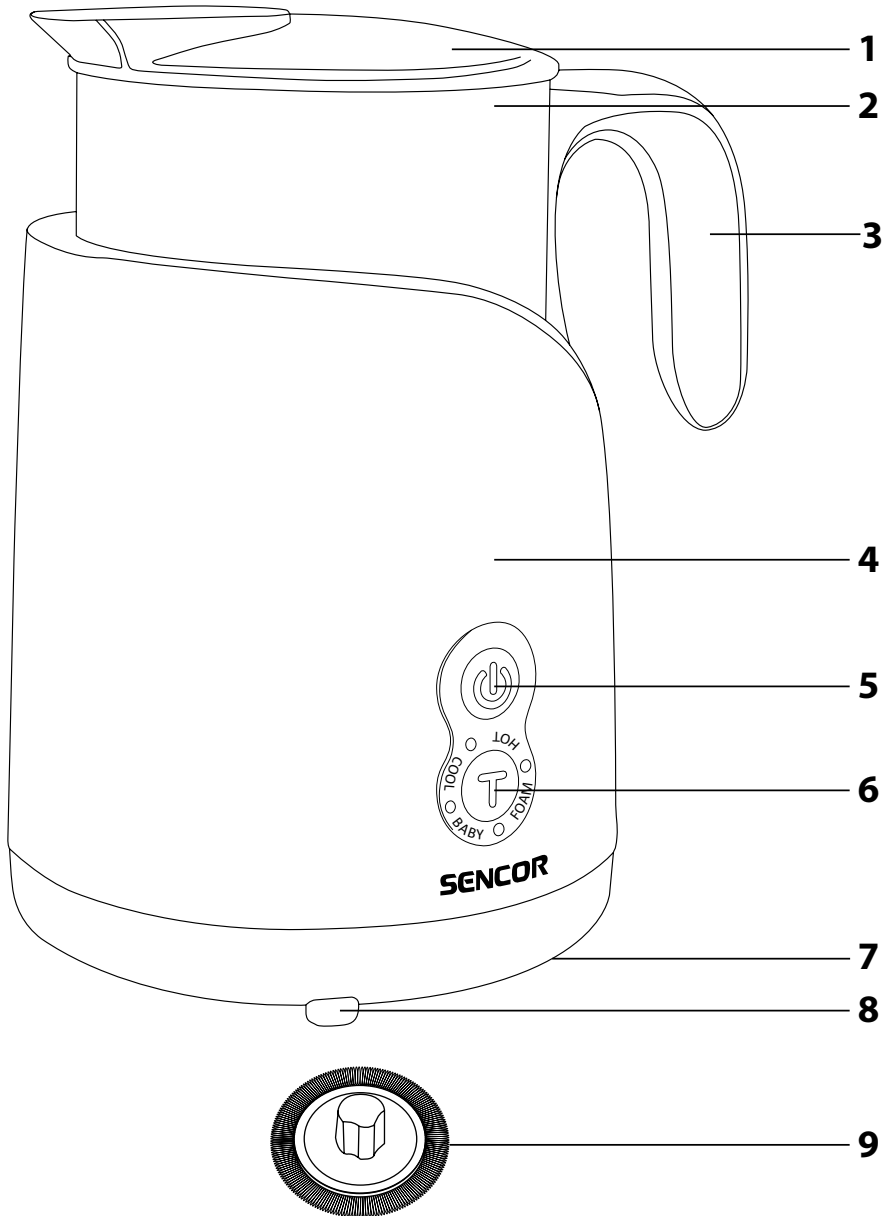


Nedotýkejte se horkého povrchu. Hrozí riziko vzniku popálenin.

- Před připojením spotřebiče k síťové zásuvce se ujistěte, že se jeho nominální napětí shoduje s elektrickým napětím zásuvky.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud upadl nebo je jakkoliv poškozen. Pokud je spotřebič poškozený, obraťte se na autorizované servisní středisko.
- Abyste zabránili riziku úrazu elektrickým proudem, neponořujte ani nevystavujte motorovou základnu, zástrčku ani přívodní kabel vodě nebo jiné tekutině.
- Neponořujte spotřebič do vody ani jiné tekutiny za účelem jeho vyčištění.
- Spotřebič odpojujte od síťové zásuvky tahem za zástrčku, nikoli za síťový kabel. Jinak by mohlo dojít k poškození síťového kabelu nebo zásuvky.
- Používejte pouze příslušenství dodávané se spotřebičem, případně doporučené výrobcem. Použitím jiného než dodávaného nebo doporučeného příslušenství hrozí riziko zranění, vzniku ohně nebo úrazu elektrickým proudem.
- Délka přívodního kabelu je uzpůsobena tak, aby nebylo možné přes přívodní kabel zakopnout nebo aby se zamotal.
- Nenechávejte přívodní kabel viset přes okraj stolu nebo pracovní desky. Ujistěte se, že je přívodní kabel veden tak, aby za něj nebylo možné táhnout nebo aby se zamotal.
- Zabraňte, aby se přívodní kabel dotýkal horkých povrchů ani jej neumísťujte na nebo do blízkosti plynových hořáků, elektrických plotýnek nebo trub.

- Spotřebič neumísťujte na přístroje a zařízení, které jsou zdrojem tepla nebo do jejich blízkosti nebo do blízkosti otevřeného ohně.
- Nepoužívejte spotřebič venku.
- Spotřebič je určený pro ohřev mléka. Nepoužívejte jej k jinému účelu, než ke kterému je určen.
- Při plnění konvičky mlékem vždy dodržujte vyznačené rysky minima a maxima. Buďte opatrní při manipulaci se zahřátým obsahem konvičky. V žádném případě nespouštějte spotřebič bez tekutiny v konvičce.
- Nepřemisťujte ani nikterak nemanipulujte se spotřebičem uchopením za přívodní kabel.
- Vždy umístěte spotřebič na stabilní, rovný a suchý povrch. Nepokládejte spotřebič na horké povrchy.
- Po každém použití se ujistěte, že jste spotřebič vypnuli tlačítkem zapnutí / vypnutí.
- Abyste se vyvarovali nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neopravujte spotřebič sami ani jej nijak neupravujte. Veškeré opravy svěřte autorizovanému servisnímu středisku. Zásahem do spotřebiče se vystavujete riziku ztráty zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost.

A



# CZ Napěňovač a ohřivač mléka

## Návod k použití

- Před použitím tohoto spotřebiče se prosím seznamte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním spotřebičů podobného typu. Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby.
- Minimálně po dobu trvání zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost doporučujeme uschovat originální přepravní karton, balicí materiál, pokladní doklad a potvrzení o rozsahu odpovědnosti prodávajícího nebo záruční list. V případě přepravy doporučujeme zabalit spotřebič opět do originální krabice od výrobce.

### POPIS SPOTŘEBIČE

- A1** Víko s praktickou výlevkou
- A2** Nerezová konvicka s vyznačenými rysky minimální a maximálního objemu
- A3** Rukojeť
- A4** Základna napěňovače
- A5** Tlačítko zapnutí / vypnutí
- A6** Tlačítko výběru provozního režimu
- A7** Úložný prostor pro nástavec na šlehaní (umístěný ve spodní části základny)
- A8** Protiskluzové nohy
- A9** Nástavec na šlehaní s odnímatelnou pružinou

### Před prvním použitím

- Před prvním použitím vyjměte spotřebič a jeho příslušenství z obalového materiálu a odstraňte veškeré propagační štítky či etikety. Zkontrolujte, že spotřebič ani žádná jeho součást nejsou poškozeny.
- Omyjte konvicku **A2**, víko **A1** a nástavec na šlehaní **A9** v teplé vodě s trochou kuchyňského prostředku na mytí nádobí. Opláchněte čistou vodou a řádně oťete dosucha.
- Základnu **A4** oťete čistou houbičkou mírně navlženou v teplé vody a poté oťete čistou utěrkou dosucha.
- Před složením napěňovače se ujistěte, že jsou všechny jeho části čisté a suché.

#### Varování:

Neponořujte základnu **A4** do vody ani jiné tekutiny za účelem jejího čištění.



### Nástavec na šlehaní

Napěňovač mléka je vybaven nástavcem na šlehaní **A9**, který slouží jak k ohřevu mléka, tak i jeho šlehaní. Nástavec **A9** je vybaven odnímatelnou pružinou.

Pokud si přejete pouze ohřát mléko, odstraňte z nástavce **A9** pružinu. Pohyb nástavce **A9** v konvici **A2** zajistí, že se mléko nespálí a nepřichytí se na dno ani na stěny konviky **A2**.

Pokud si naopak přejete mléko šlehat, je důležité nasadit na nástavec **A9** pružinu. Tím zajistíte bohatou a krémovou pěnu.

#### Varování:

Nepoužívejte napěňovač mléka bez nasazeného nástavce na šlehaní **A9**. Hrozí poškození napěňovače a znehodnocení mléka.



### POUŽITÍ NAPĚŇOVAČE

- Postavte napěňovač na rovné, pevné a suché místo v dostatečné vzdálenosti od sítě zásuvky.
- Z konviky **A2** sejměte víko **A1**.
- Na středový konektor v konvici **A2** nasadte nástavec na šlehaní **A9**. Podle zamýšleného účelu použití mléka nasadte nebo sundejte pružinu z nástavce **A9** – viz v části „**Nástavec na šlehaní**“ nebo „**Tabulka provozních režimů**“.
- Do konviky **A2** nalijte mléko. Vždy dodržujte rysku minima a maxima podle zvoleného provozního režimu.
- Nasadte víko **A1**. Ujistěte se, že je jeho správně nasazeno na konvici **A2**.



#### Poznámka:

Víko **A1** je vybaveno praktickou výlevkou, která slouží k pohodlnému a bezpečnému nalití horkého mléka. Rovněž skrz ni můžete nalít do mléka suroviny, např. čokoládu při přípravě horké čokolády.

- Konvicku **A2** vložte do základny **A4**.
- Zapojte zástrčku přírodního kabelu do síťové zásuvky a tlačítko výběru provozního režimu **A6** se rozsvítí.
- Opětovným stisknutím tlačítka **A6** vyberte požadovaný provozní režim – viz „**Tabulka provozních režimů**“. Každým stisknutím se barevné podsvícení tlačítka **A6** změní.

9. Stiskněte tlačítko zapnutí / vypnutí **A5**, tlačítko se rozsvítí červeně a napěňovač se spustí.

10. Jakmile je mléko ohřáté, podsvícení tlačítka **A5** zhasne a chod napěňovače se automaticky zastaví.

11. Odpojte zástrčku přírodního kabelu od síťové zásuvky, sejměte konvicku ze základny **A4** a připravte si svůj oblíbený nápoj.



#### Poznámka:

Pokud si přejete bohatě našlehané mléko s krémovou pěnou, doporučujeme používat vychlazené plnotučné mléko. Konvicku **A2** můžete rovněž před použitím vypláchnout studenou vodou a řádně ořít, příp. vložit do chladničky.

### Tabulka provozních režimů

Provozní režim	Podsvícení	Max. množství	Nástavec	Doporučení
COOL	Modré	150 ml	Nástavec s pružinou	Pění mléka bez ohřevu Vhodné pro přípravu ledové kávy, frappé apod.
BABY	Zelené	300 ml	Nástavec bez pružiny	Ohřev mléka na teplotu vhodnou pro kojení a malé děti
FOAM	Fialové	150 ml	Nástavec s pružinou	Pění mléka na teplotu vhodnou pro přípravu cappuccina, latté apod.
HOT	Červené	300 ml	Nástavec bez pružiny	Ohřev mléka na maximální teplotu (cca 68 °C) Vhodné pro přípravu horkého kakaa nebo čokolády

### Automatické vypnutí

Napěňovač mléka se automaticky vypne po asi 10 minutách nečinnosti. Pokud budete chtít napěňovač používat, nasadte konvicku a tlačítkem **A6** vyberte provozní režim. Jakmile se tlačítko **A6** rozsvítí, je napěňovač znovu zapnutý.

### Ochrana proti přehřátí

Napěňovač mléka je vybaven bezpečnostní tepelnou pojistkou, která jej chrání proti poškození, pokud by mělo dojít k přehřátí napěňovače. Pokud taková situace nastane, pojistka se aktivuje a chod napěňovače se zastaví. V takovém případě odpojte zástrčku přírodního kabelu od síťové zásuvky a nechte napěňovač vychladnout. Poté zapojte zástrčku přírodního kabelu zpět do zásuvky a budete moci napěňovač znovu používat.

### ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním odpojte zástrčku přírodního kabelu od síťové zásuvky a nechte spotřebič vychladnout.

K čištění jakýchkoli částí spotřebiče nepoužívejte čisticí prostředky s abrazivním účinkem, ředidla apod., které by mohly poškodit povrch spotřebiče. Žádná součást tohoto spotřebiče není určena pro mytí v myčce nádobí.

#### Varování:

Abyste zabránili nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neponořujte spotřebič, napájecí kabel ani síťovou zástrčku do vody nebo jiné tekutiny.



Doporučujeme opláchnout konvicku **A2**, víko **A1** i nástavec na šlehaní **A9** ihned po použití. Následně omyjte konvicku **A2**, víko **A1** a nástavec na šlehaní **A9** v teplé vodě s trochou kuchyňského prostředku na mytí nádobí. Opláchněte čistou vodou a řádně oťete dosucha.

Základnu **A4** oťete čistou houbičkou mírně navlženou v teplé vody a poté oťete čistou utěrkou dosucha.

### Uložení

Pokud nebudete spotřebič delší dobu používat, odpojte zástrčku od síťové zásuvky, nechte spotřebič vychladnout a vyčistěte jej podle svých uvedených pokynů.

Nástavec na šlehaní **A9** můžete uložit do úložného prostoru **A7** ve spodní části základny **A4**.

Před uložením se ujistěte, že jsou spotřebič i všechno příslušenství řádně čisté a suché. Uložte spotřebič na suché, čisté a dobře větrané místo, kde nebude vystaven extrémním teplotám a kde bude mimo dosah dětí nebo zvířat.

### TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovitý rozsah napětí.....220 – 240 V~  
Jmenovitý kmitočet.....50/60 Hz  
Jmenovitý příkon.....550 - 650 W

Změny textu a technických specifikací vyhrazeny.

## POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

### LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZÁŘIZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

#### Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

#### Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU, které se na něj vztahují.